



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Deliberazione N. 131 del 08/05/2017

PROPONENTE: UOC AFFARI GENERALI E LEGALI

OGGETTO: Rinnovo convenzione con l' A.I.L. – Associazione Italiana Contro le Leucemie – di Napoli, per la continuazione del progetto "Analisi Differenziale mediante Citoflurimetria" fino al 31/12/2017

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

Oggetto: Rinnovo convenzione con l' A.I.L. – Associazione Italiana Contro le Leucemie – di Napoli, per la continuazione del progetto "Analisi Differenziale mediante Citofluorimetria" fino al 31/12/2017.

IL DIRETTORE ad interim U.O.C. AFFARI GENERALI E LEGALI

Premesso che

- con deliberazione n° 61 del 31/01/2017 immediatamente eseguibile, questa A.O.R.N. ha stipulato con l'A.I.L. – *Associazione Italiana Contro le Leucemie* – di Napoli, un accordo per la realizzazione del progetto “*Analisi differenziale attraverso citofluorimetria a flusso in pazienti affetti da mieloma multiplo, mieloma smoldering e gammopatia monoclonale di incerto significato come monitoraggio della malattia*”;
- tale concorso è stato aggiudicato alla dott.ssa Caterina Pascariello, la quale è stata selezionata per il finanziamento di € 20.000 (ventimila/00) fino al 31/03/2017 eventualmente rinnovabile;
- la predetta associazione, ha comunicato alla professionista interessata la volontà di dare continuità al progetto di cui trattasi fino al 31/12/2017, finanziando lo stesso con l'importo di € 10.000 (diecimila/00);

Preso atto

dei pareri favorevoli del Direttore sanitario aziendale e dei Direttori UU.OO.CC. Immunoematologia e Medicina Trasfusionale e Oncoematologia;

Ritenuto

di poter rinnovare la convenzione di cui trattasi fino al 31/12/2017;

Visto

lo schema di convenzione, allegato alla presente deliberazione che ne forma parte integrante e sostanziale;

Precisato che

- alcun onere economico graverà a carico di questa Azienda ed il rapporto progettuale non costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro;
- gli oneri assicurativi, a garanzia di eventuali accadimenti sinistrosi, saranno a carico sia dell'A.I.L. sia del soggetto incaricato all'esecuzione delle fasi progettuali e fonderà condizione essenziale per la decorrenza degli effetti dell'accordo;
- l'attuazione della convenzione è retta, precipuamente, da considerazioni connesse al perseguimento di un interesse pubblico, ai sensi dell'art. 11 della legge n° 241/1990 e successive modificazioni ed integrazioni;
- copie degli atti istruttori narrati ai precedenti punti, sono allegate al presente provvedimento e ne costituiscono parte integrante e sostanziale;

Attestata

la legittimità della presente proposta di deliberazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

PROPONE

1. di rinnovare convenzione con la A.I.L. – Associazione Italiana Contro le Leucemie – di Napoli, finalizzata alla realizzazione del progetto “*Analisi Differenziale mediante Citofluorimetria*” fino al 31/12/2017;
2. di approvare l'allegato schema di convenzione;
3. di precisare che tale collaborazione non comporterà alcun onere finanziario a carico di questa Azienda né costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro;
4. di precisare, altresì, che gli oneri assicurativi a garanzia di eventuali accadimenti sinistrosi, saranno a carico sia dell'A.I.L. che del soggetto incaricato all'esecuzione delle fasi progettuali;



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

5. di incaricare i Direttori UU.OO.CC. Immunoematologia e Medicina Trasfusionale e Oncoematologia di vigilare e coordinare le attività progettuali;
6. di trasmettere copia della presente deliberazione alla predetta associazione;
7. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, ai sensi di Legge, nonché alle UU.OO.CC. Gestione economico-finanziaria e della progettualità europea, Immunoematologia e Medicina Trasfusionale e Oncoematologia ed al N.O.C.;
8. rendere la stessa immediatamente eseguibile, per l'urgenza.

L'estensore
dr. Pasquale Cecere

IL DIRETTORE *ad interim*
U.O.C. AFFARI GENERALI E LEGALI
dott. comm. avv. Eduardo Chianese

Vista la suesposta proposta di deliberazione, si esprime parere favorevole.

IL DIRETTORE SANITARIO
dott. Giulio Liberatore

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE

IL DIRETTORE GENERALE F.F.

(giusta atto di delega prot. n. 5044 del 02/03/2017, ex art. 3, co 6, D.Lgs. 502/1992 e s.m.i.)

- Vista la proposta di deliberazione che precede, a firma del direttore *ad interim* U.O.C. Affari Generali e Legali;
- Visto il parere favorevole del Direttore Sanitario;

D E L I B E R A

di prendere atto della proposta di deliberazione e del parere favorevole espresso e, conseguentemente, per le motivazioni indicate in premessa di:

1. **RINNOVARE** convenzione con la A.I.L. – Associazione Italiana Contro le Leucemie – di Napoli, finalizzata alla realizzazione del progetto “*Analisi Differenziale mediante Citoflurimetria*” fino al 31/12/2017;
2. **APPROVARE** l'allegato schema di convenzione;
3. **PRECISARE** che tale collaborazione non comporterà alcun onere finanziario a carico di questa Azienda né costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro;
4. **PRECISARE**, altresì, che gli oneri assicurativi a garanzia di eventuali accadimenti sinistrosi, saranno a carico sia dell'A.I.L. che del soggetto incaricato all'esecuzione delle fasi progettuali;
5. **INCARICARE** i Direttori UU.OO.CC. Immunoematologia e Medicina Trasfusionale e Oncoematologia di vigilare e coordinare le attività progettuali;
6. **TRASMETTERE** copia della presente deliberazione alla predetta associazione;
7. **TRASMETTERE** copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale, ai sensi di Legge, nonché alle UU.OO.CC. Gestione economico-finanziaria e della progettualità europea, Immunoematologia e Medicina Trasfusionale e Oncoematologia ed al N.O.C.;
8. **RENDERE** la presente immediatamente eseguibile, per l'urgenza.

IL DIRETTORE GENERALE F.F.

Avv. Giovanni De masi

AIL NAPOLI – Sezione Bruno Rotoli - ONLUS

Iscrizione Registro Volontariato n. 383 del 4/7/2013 - Iscrizione Registro Onlus n. 45813 del 18/10/2007

Napoli, 31/03/2017

Dott.ssa C. Pascariello
UOC di Medicina Trasfusionale
AORN S. Anna S. Sebastiano
Via Palasciano, 81
81100 CASERTA

OGGETTO: rinnovo progetto “Analisi differenziale mediante citofluorimetria a flusso in pazienti affetti da MM, SMM e MGUS: valutazione della MMR come monitoraggio dell’andamento della malattia”

Gentile Dottoressa,

abbiamo il piacere di comunicarLe che il progetto in oggetto, finanziato da questa Associazione è stato ritenuto meritevole di rinnovo per l'anno in corso e fino al 31.12.

Purtroppo le attuali limitate risorse economiche espresse dal budget preventivo del 2017 ci costringono a ridurre al 50% l’importo richiesto.

Pertanto fino al 31 dicembre 2017 l’importo assegnato per il completamento del progetto in corso sarà di euro 10.000, come sempre omnia comprensivi di tasse e previdenza, e il pagamento sarà effettuato trimestralmente.

Infine le ricordiamo che il progetto, del quale attendiamo a fine anno adeguato ed esaustivo report finale, non sarà ulteriormente rinnovabile.

Molti cordiali saluti,

- Il Presidente -
Valeria Rotoli

A.O.R.N.
Sant'Anna e San Sebastiano
Cod. Fisc. 01600010150
N. 5164

A.O.R.N. S. Anna e S. Sebastiano
Cod. Fisc. 01600010150
N. 5164

29/4/2012



CONVENZIONE TRA

l'Azienda Ospedaliera di Rilievo Nazionale e di Alta Specializzazione "Sant'Anna e San Sebastiano" di Caserta, partita IVA n° 02201130610, con sede in Caserta, in via Palasciano s.n., legalmente rappresentata dal Direttore Generale f.f. avv. Giovanni De Masi di seguito denominata, per facilità di lettura, **"Azienda"**

E

L' ASSOCIAZIONE ITALIANA contro le LEUCEMIE-LINFOMI-MIELOMA Sezione di Napoli B. Rotoli (AIL – NAPOLI) ONLUS CF: 95091580639, con sede in Napoli Viale Augusto 62 , legalmente rappresentata dal Presidente Sig.ra Valeria ROTOLI, di seguito denominata, per facilità di lettura, **"Associazione"**

Premesso

- che l'Associazione svolge le sue attività istituzionali sia promuovendo lo studio e la ricerca nelle malattie oncoematologiche sia migliorando gli aspetti assistenziali, sociali, civili e culturali in favore degli ammalati;
- che la diagnosi e la cura delle malattie ematologiche richiedono oggi procedure analitiche, terapeutiche ed assistenziali caratterizzate da *expertise* avanzate;
- che ogni anno l'Associazione istituisce un bando per l'assegnazione di contratti a progetto e di finanziamenti per lo sviluppo della ricerca clinica applicata finalizzata al miglioramento dell'assistenza ai pazienti emopatici;
- che l'Associazione, nell'anno 2015, ha istituito il bando dal titolo *"Analisi differenziale attraverso citofluorimetria a flusso in pazienti affetti da mieloma multiplo, mieloma smoldering e gammopatia monoclonale di incerto significato come monitoraggio della malattia"* presentato dalla Dr.ssa Caterina PASCARIELLO, la quale è stata selezionata per il finanziamento di € 20.000 (ventimila) per l'anno 2016, ed eventualmente rinnovabile, a richiesta, per una ulteriore annualità;
- che per la realizzazione di tale progetto, l'Associazione ha individuato l'Azienda quale struttura sanitaria strumentalmente idonea al raggiungimento dello scopo, attraverso le proprie UU.OO.CC. di immunoematologia-medicina trasfusionale e oncoematologia;
- che l'Associazione ha comunicato alla predetta professionista l'intenzione di proseguire, previo consenso dell'Azienda ospitante, le attività progettuali rinnovando l'incarico fino al 31/12/2017 per un importo di € 10.000,00 (diecimila);
- **L'Azienda**, ha riconosciuto il rilevante valore socio-sanitario ed umanitario del predetto progetto ed intende anch'essa dare continuità allo stesso attraverso le condizioni e le modalità del presente accordo.

Art. 1

La premessa è condizione essenziale e parte integrante del presente accordo e costituisce causa e oggetto dei negozi giuridici ai sensi dell'art. 1325 del codice civile.

Art. 2

L'Azienda si impegna ad accogliere, nella propria struttura, per la realizzazione del progetto indicato in premessa, la dr.ssa Caterina Pascariello, nata in Caserta il 22/09/1979, dom.ta in San Nicola La Strada (CE) via Luigi d'Andrea 6, di seguito, per facilità di lettura, *INCARICATA*, che sottoscrive la presente convenzione per presa visione ed accettazione delle regole ivi contenute. La stessa si impegna a sottoscrivere la presa visione ed accettazione incondizionata del Piano Triennale della Prevenzione della Corruzione, pena la nullità dell'accordo.

Art. 3

L'Associazione si impegna:

- a) a condividere un programma d'interventi finalizzato a conseguire quanto previsto nella presente Convenzione per il raggiungimento degli obiettivi indicati in premessa;
- b) a concordare preventivamente ed espressamente ogni eventuale modifica a quanto convenuto nel presente documento;
- c) ad escludere la responsabilità dell'Azienda al verificarsi di qualsiasi evento dannoso per la condizione di cui al successivo art.7;
- d) a stipulare idonea polizza assicurativa per gli eventuali infortuni a cui dovesse andare incontro l'Incaricata, mentre gli altri rischi saranno a carico di quest'ultima come disciplinato al predetto art. 7;
- e) ad acconsentire che i dati personali concernenti l'attività e comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente convenzione, vengano trattati esclusivamente per le finalità dell'accordo mediante elaborazione manuale e/o automatizzata. Inoltre, per fini statistici, i suddetti dati, trattati esclusivamente in forma anonima, potranno essere comunicati a soggetti pubblici quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali della parte contrattuale a cui si riferiscono, con espresso consenso delle parti. I documenti rappresentanti i predetti dati, dovranno essere custoditi ad esclusiva cura dell'Azienda, anche oltre la durata del rapporto convenzionale e potranno essere archiviati secondo le norme vigenti relative alla *conservazione digitale*.

Art. 4

Il progetto si svolgerà con le seguenti modalità.

- a) L'incaricata si recherà quotidianamente presso le strutture complesse di cui in premessa e sarà dotata di badge elettronico attestante la presenza.
- b) L'incaricata, comunque, non è tenuta, per la natura del Progetto e per il contratto di cui al successivo art. 5 punto 2), a rispettare eventuale orari di entrata e di uscita dall'Azienda.
- c) L'incaricata prenderà in dotazione, provvisoriamente, il campione biologico dall'u.o.c. oncoematologia a cui verrà applicato uno specifico protocollo di anticorpi monoclonali per lo studio della malattia. Trascorsi i tempi tecnici di *incubazione*, viene acquisito al citofluorimetro presente nella u.o.c. immunoematologia e medicina trasfusionale per essere successivamente analizzato e refertato. I dati dei referti restano in possesso dell'Azienda e trattati ai sensi del precedente art. 3 punto e).
- d) L'Incaricata compila un database coi risultati delle analisi di cui al precedente punto c) allo scopo di redigere una relazione finale riportante l'esito di tutti i casi analizzati.
- e) La relazione viene consegnata all'Associazione priva del database e senza i nominativi dei pazienti analizzati.

Art. 5

1. **L'Associazione** dichiara che la Convenzione non produrrà alcun vincolo di subordinazione professionale ed alcuna forma di rapporto di lavoro da parte dell'Azienda nei confronti dell'Incaricata e che la stessa si impegna a far sottoscrivere alla citata professionista relativa dichiarazione, fornendone copia da trasmettere all'indirizzo convenzioni@ospedalecasertapec.it.
2. **L'Associazione** dichiara che ha prorogato, con atto proprio, gli effetti del precedente contratto di collaborazione con l'Incaricata fino al 31/12/2017.
3. **L'Associazione** autorizza l'Azienda a pubblicare i dati concernenti il rapporto collaborativo sia quelli dell'Incaricata ai sensi delle norme per la trasparenza dell'attività amministrativa, ad esclusione di quelli non pertinenti allo scopo dell'accordo. La stessa Associazione, si impegna a comunicare espressamente all'Incaricata tale condizione.
4. **L'Azienda** incarica i direttori pro-tempore della u.o.c. oncoematologia e immunoematologia e medicina trasfusionale referenti del presente accordo, i quali vigileranno sul raggiungimento dello scopo oggetto dell'accordo e ne coordineranno l'esecuzione.

Art. 6

L'Associazione, dichiara che per la copertura dei costi relativi all'art. 4, si avvale di risorse economiche derivanti dalle sue attività di raccolta fondi e da donazioni liberali elargite da soggetti privati e/o da Enti pubblici, all'esterno del complesso ospedaliero destinato alle attività solidali per cui è stata costituita.

Art. 7

La presente Convenzione avrà decorrenza dalla data di sottoscrizione delle parti fino al 31/12/2017, termine stabilito nel contratto di cui al precedente art. 5 punto 2.

Art. 8

Nel caso in cui il presente atto sia soggetto a registrazione, essa avverrà in esenzione di bollo ai sensi del combinato disposto dall'art. 4 della Legge n. 266 del 11/08/1991 e dell'art. 16 del D.P.R. 26/10/1972 n. 642. Le spese di registrazione effettuate in caso d'uso saranno a carico della parte richiedente.

Art. 9

L'inosservanza da parte dell'**Associazione** degli impegni descritti fino all'articolo precedente, comporterà la immediata risoluzione dell'accordo senza alcun preavviso da parte dell'Azienda.

Art. 10

Per tutto quanto non espressamente previsto dal presente atto, le parti fanno esplicito riferimento alla normativa vigente e determinano il foro territorialmente competente di Santa Maria Capua Vetere (CE).

Letto, approvato e sottoscritto.

Caserta,

Napoli,

Azienda Ospedaliera
"Sant'Anna e San Sebastiano"
di Caserta
Il Direttore Generale f.f.
avv. Giovanni De Masi

A.I.L. Napoli
il legale rappresentante
Valeria Rotoli

per presa visione ed accettazione
dr.ssa Caterina Pascariello



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Deliberazione N. 131 del 08/05/2017

PROPONENTE: UOC AFFARI GENERALI E LEGALI

OGGETTO: Rinnovo convenzione con l' A.I.L. – Associazione Italiana Contro le Leucemie – di Napoli, per la continuazione del progetto "Analisi Differenziale mediante Citoflurimetria" fino al 31/12/2017

In pubblicazione dal 08/05/2017 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

**Atto immediatamente esecutivo
UOC AFFARI GENERALI E LEGALI
Direttore Eduardo Chianese**

Redatto da

Pasquale Cecere

Elenco firmatari

Giovanni De Masi - DIREZIONE GENERALE

Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI E LEGALI

Giulio Liberatore - DIREZIONE SANITARIA

Giovanni De Masi - DIREZIONE AMMINISTRATIVA

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI E LEGALI, il funzionario Gabriella Perrotta